

CENTRE DE RECHERCHES ROUTIÈRES

**Etablissement reconnu par application de l'arrêté-loi
du 30 janvier 1947**

**ARRETE ROYAL ACCUEILLANT LA REQUETE INTRODUITE
PAR LA FEDERATION DES ENTREPRENEURS BELGES DE
VOIRIE, TENDANT A LA RECONNAISSANCE DU CENTRE
DE RECHERCHES ROUTIERES ET A L'AGREATION DE SES
STATUTS**

STATUTS

OPZOEKINGSCENTRUM VOOR DE WEGENBOUW

**Inrichting erkend bij toepassing van de besluitwet
van 30 januari 1947**

**KONINKLIJK BESLUIT WAARBIJ HET VERZOEKSCRIFT VAN
HET VERBOND DER BELGISCHE AANNEMERS VAN WEGENIS-
WERKEN, STREKKENDE TOT HET ERKENNEN VAN HET
OPZOEKINGSCENTRUM VOOR DE WEGENBOUW EN HET
GOEDKEUREN VAN ZIJN STATUTEN, WORDT INGEWILLIGD**

STATUTEN

	Page
5 MAI 1952. - Arrêté royal accueillant la requête introduite par la Fédération des Entrepreneurs de Voirie tendant à la reconnaissance du "Centre de Recherches routières" et à l'agrération de ses statuts.	4
20 JUILLET 1978. - Arrêté royal autorisant le Centre de Recherches routières à augmenter le taux des redevances	26
5 FEVRIER 1981. - Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 mai 1952 accueillant la requête introduite par la Fédération des Entrepreneurs de voirie tendant à la reconnaissance du "Centre de Recherches routières" et à l'agrération de ses statuts	30
6 MAI 1986. - Extrait de l'Annexe au Moniteur belge - Modification des statuts	34
2 AOÛT 1990. - Extrait de l'Annexe au Moniteur belge - Modification des statuts	36

(Extrait du *Moniteur belge* du 18 mai 1952.)

**MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES
ET DES CLASSES MOYENNES.**

5 MAI 1952. - Arrêté royal accueillant la requête introduite par la Fédération des Entrepreneurs de Voirie tendant à la reconnaissance du "Centre de Recherches routières" et à l'agrération de ses statuts.

BAUDOIN, Roi des Belges,

	Bladz.
5 MEI 1952. - Koninklijk besluit waarbij het verzoekschrift van het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken strekkende tot het erkennen van het "Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw" en het goedkeuren van zijn statuten, wordt ingewilligd.	3
20 JULI 1978. - Koninklijk besluit waarbij aan het Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw toelating wordt verleend het percentage van de bijdragen te verhogen	25
5 FEBRUARI 1981. - Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 mei 1952 waarbij het verzoekschrift van het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken strekkende tot het erkennen van het "Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw" en het goedkeuren van zijn statuten wordt ingewilligd	29
6 MEI 1986. - Uittreksel van de Bijlage tot het Belgisch Staatsblad - Wijziging van de statuten	33
2 AUGUSTUS 1990. - Uittreksel van de Bijlage tot het Belgisch Staatsblad - Wijziging van de statuten	35

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté-loi du 30 janvier 1947, fixant le statut de création et de fonctionnement de centres chargés de promouvoir et de coordonner le progrès technique des diverses branches de l'économie nationale par la recherche scientifique;

Vu la requête déposée le 24 octobre 1950 par la Fédération des Entrepreneurs belges de Voirie, association sans but lucratif, ayant son siège établi 13, rue des Poissonniers, à Bruxelles, tendant à l'application de l'arrêté-loi du 30 janvier 1947 à toutes les personnes physiques ou morales dont l'activité principale ou accessoire consiste dans l'entreprise de la construction, de la réfection ou de l'entretien des routes, rues, places, ponts, pistes pour terrains d'aviation, en ce compris tous travaux connexes, tels que notamment travaux de signalisation et de balisage, terrassements, égouts, petits ouvrages d'art, rampes d'accès, trottoirs et pistes cyclables;

Vu la publication au *Moniteur belge* des 2-3 mai 1951 de l'avis résumant l'objet de la requête susmentionnée annonçant que tout intéressé pouvait prendre connaissance et obtenir copie de ce document ainsi que du mémoire justificatif et du projet de statuts au Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes, et faire opposition à la réalisation de l'objet de la requête par lettre recommandée, adressée au Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes, dans les dix jours de la publication de l'avis;

Attendu que la requête de la Fédération des Entrepreneurs belges de Voirie n'a fait l'objet d'aucune opposition;

Considérant que la Fédération des Entrepreneurs belges de Voirie jouit de la personnalité civile et représente la majorité des entreprises de son ressort, tel que celui-ci est défini par la requête visée ci-avant;

Considérant que la technique de la construction des routes est en pleine évolution par suite de l'utilisation de plus en plus étendue de revêtements en béton de ciment et d'autres revêtements à base de liants hydrocarbonés et aussi par suite du recours à des modes nouveaux d'exécution des travaux routiers;

Considérant, d'autre part, que l'étude scientifique des sols et celle de leur stabilisation qui, jusqu'ici, a fait l'objet de recherches limitées, présente une exceptionnelle importance et doit être activement poursuivie en raison de l'accroissement de la vitesse du trafic routier et de l'accroissement du poids des véhicules et des charges;

Considérant qu'il est de l'intérêt tant des entrepreneurs de voirie que de l'Etat, des administrations provinciales et communales et des usagers de créer un Centre de Recherches routières chargé de l'étude des sols, des meilleurs revêtements et fondations de routes, ainsi que de l'étude des techniques les mieux appropriées;

Considérant qu'un tel Centre est susceptible d'exercer une influence heureuse sur l'établissement des cahiers des charges et sur la normalisation des matériaux mis en oeuvre;

Vu la proposition de la Fédération des Entrepreneurs belges de Voirie tendant à fixer le taux de la redevance annuelle à payer par les entreprises du ressort du Centre de Recherches routières à ½ % du montant global des travaux exécutés par chacune d'elles au cours de l'exercice;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, en date du 24 mars 1952;

(Uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad* van 18 mei 1952.)

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
EN MIDDENSTAND.**

5 MEI 1952. - Koninklijk besluit waarbij het verzoekschrift van het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken strekkende tot het erkennen van het "Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw" en het goedkeuren van zijn statuten, wordt ingewilligd.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op de besluitwet van 30 januari 1947 houdende vaststelling van het statuut van oprichting en werking van de centra belast met de bevordering en de coördinatie van de technische vooruitgang van de verschillende takken van 's lands bedrijfsleven door het wetenschappelijk onderzoek;

Gelet op het verzoekschrift op 24 oktober 1950 ingediend door het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken, vereniging zonder winstoogmerken, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is, Visverkopersstraat, 13, Brussel, strekkend tot de toepassing van de besluitwet van 30 januari 1947, op alle natuurlijke en rechtspersonen wier voornaamste of bijkomstige activiteit bestaat in de aanneming van de bouw, de herstelling en/of het onderhoud van wegen, straten, pleinen, bruggen, banen voor vliegpleinen, met inbegrip van alle aanverwante werken, zoals signalisatie, bebakening, grondwerken, rioleringen, kleine kunstwerken, opritten, voet- en fietspaden;

Gelet op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van 2-3 mei 1951 van het bericht waarbij het doel van voormeld verzoekschrift samengevat en waarbij aangekondigd werd dat elke belanghebbende bij het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand van dit document evenals van de memorie van toelichting en van het ontwerp der statuten inzage kon nemen en afschrift kon bekomen en dat hij zich binnen tien dagen na de bekendmaking van het bericht, bij aangetekend schrijven, gericht aan de Minister van Economische Zaken en Middenstand, kon verzetten tegen de verwezenlijking van het doel van het verzoekschrift;

Gelet op het verzoekschrift van het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken waartegen geen verzet aangetekend werd;

Overwegende dat het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken, vereniging zonder winstoogmerken, bekleed is met de rechtspersoonlijkheid en de meerderheid vertegenwoordigt der ondernemingen die tot haar werkkring behoren, rekening gehouden met de bepaling hiervan die in het verzoekschrift gegeven en hierboven aangehaald is;

Overwegende dat de techniek bij de wegenbouw sterk evolueert door de steeds toenemende aanwending van verhardingen in cementbeton en andere verhardingen op basis van koolwaterstofbindmiddelen en door de toepassing van nieuwe uitvoeringsprocédés bij de wegenwerken;

Overwegende, anderzijds, dat de wetenschappelijke bestudering van de gronden en hun stabilisatie, waarover tot nog toe, slechts beperkte opzoekingen werden gedaan, buitengewoon belangrijk is en actief moet voortgezet worden wegens de toenemende snelheid van het wegverkeer en wegens het toenemend gewicht der voertuigen en der vrachten;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La requête introduite en date du 24 octobre 1950 par la Fédération des Entrepreneurs belges de Voirie est accueillie et les statuts du Centre de Recherches routières, tels qu'ils sont annexés au présent arrêté, sont agréés.

Le Centre de Recherches routières est reconnu.

Art. 2. Sont seuls considérés comme entrepreneurs de voirie, pour l'application du présent arrêté, les personnes physiques ou morales dont l'activité principale ou accessoire consiste dans l'entreprise de la construction, de la réfection ou de l'entretien des routes, rues, places, ponts, pistes pour terrains d'aviation, en ce compris tous travaux connexes, tels que travaux de signalisation et de balisage, de terrassements, d'égouts, de rampes d'accès, de trottoirs et pistes cyclables ainsi que de petits ouvrages d'art.

Art. 3. Il est accordé au Centre de Recherches routières un subside s'élevant à 600000 francs (six cent mille francs).

Art. 4. Toutes les firmes du ressort du Centre sont tenues de payer à celui-ci une redevance annuelle fixée à $\frac{1}{2}$ % du montant total des travaux exécutés par elles au cours de l'exercice, soit en vertu de marchés mis en adjudication publique ou restreinte, soit en vertu de marchés conclus de gré à gré.

Cette redevance, payable trimestriellement, sera calculée pour chaque marché sur le montant du compte final basé sur le montant de la soumission approuvée et modifiée éventuellement par les décomptes en plus ou en moins.

Pour l'application des dispositions du présent article, le premier exercice du Centre prendra cours à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté et se terminera le 31 décembre 1952.

Les exercices suivants correspondront à l'année pleine du calendrier.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 5 mai 1952.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes,
J. DUVIEUSART.

Le Ministre des Finances,
A.-E. JANSSEN.

Overwegende dat het in het voordeel is zowel van de aannemers van wegenwerken als van de Staat, de provinciale en gemeentelijke administratie en de weggebruikers, een Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw op te richten, belast met de bestudering van de gronden, van betere bekledingen en funderingen der wegen, evenals van de best passende techniek;

Overwegende dat een dergelijk Centrum in staat zou zijn een weldoende invloed uit te oefenen op het opmaken van de lastkohieren en de normalisering van de aan te wenden materialen;

Overwegende dat het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken voorgesteld heeft de jaarlijkse bijdrage te betalen door ieder die tot de werkring van het Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw behoort, vast te stellen op $\frac{1}{2}$ % van het globaal bedrag aan werken uitgevoerd door ieder van hen in de loop van het dienstjaar;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 24 maart 1952.

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het verzoekschrift, ingediend op 24 oktober 1950 door het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken, is ingewilligd en de statuten van het Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw, hierbij toegevoegd, zijn aanvaard.

Het Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw is erkend.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit, worden uitsluitend als aannemers van wegenwerken beschouwd, de natuurlijke en rechtspersonen wier bijzonderste of bijkomende werkzaamheid bestaat in het aanleggen, herstellen en/of onderhouden van wegen, straten, pleinen, bruggen, banen voor vliegpleinen, met inbegrip van alle aanverwante werken, zoals nl. signalisatie en bebakening, grondwerken, rioleringswerken, opritten, voet- en fietspaden, kleine kunstwerken.

Art. 3. Er wordt aan het Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw een toelage van 600000 frank (zeshonderdduizend frank) toegekend.

Art. 4. Alle firma's die onder het Centrum ressorteren zijn gehouden aan dit een jaarlijkse bijdrage te betalen, vastgesteld op $\frac{1}{2}$ % van het totaal bedrag der in de loop van het dienstjaar uitgevoerde werken hetzij ingevolge openbare of beperkte oproepen voor aanbesteding, hetzij ingevolge onderhands afgesloten contracten.

Deze bijdrage, driemaandelijks betaalbaar, zal voor elk contract berekend worden op het bedrag van de eindafrekening opgemaakt op grond van het bedrag der goedgekeurde inschrijving en eventueel gewijzigd door de verrekeningen in meer of in min.

Voor de toepassing van de beschikkingen van onderhavig artikel, zal het eerste dienstjaar van het Centrum beginnen de dag van het van-kracht-worden van dit besluit om op 31 december 1952 te eindigen.

ANNEXE.

CENTRE DE RECHERCHES ROUTIERES.
Etablissement reconnu par application de l'arrêté-loi
du 30 janvier 1947.

STATUTS.

CHAPITRE I^{er}. - *Dénomination, organes, siège, objet.*

Article 1^{er}. Il est constitué, pour les recherches routières, un Centre conformément aux dispositions de l'arrêté-loi du 30 janvier 1947, fixant le statut de création et de fonctionnement de centres, chargés de promouvoir et de coordonner le progrès technique des diverses branches de l'économie nationale par la recherche scientifique.

Ce Centre est doté de la personnalité civile et dénommé en français : "Centre de Recherches routières", et "Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw" en néerlandais.

Art. 2. Le siège du Centre est établi à Bruxelles, 13, rue des Poissonniers. Il pourra être transféré en tout autre endroit, en Belgique, par simple décision du Comité permanent.

Art. 3. Le Centre a pour objet :

1. L'impulsion à la recherche scientifique et technologique, en vue de l'amélioration des revêtements routiers et de leurs procédés de construction :

a) Par la poursuite permanente d'études et de recherches en laboratoire spécialement équipé sur tous les matériaux du pays et sur les matériaux étrangers susceptibles d'être utilisés économiquement dans les revêtements routiers;

b) Par l'établissement d'un service permanent d'étude et de documentation relatif au progrès technique de la route.

2. Le Centre est chargé également de documenter et d'informer les entreprises de son ressort. Il met le fruit de ses travaux au service de toutes les entreprises de toute la branche s'occupant de travaux routiers et des administrations publiques ayant la gestion des routes dans leurs attributions, quand le problème est posé à l'origine, par l'une de ces entreprises ou l'une de ces administrations. Toutefois, dans la mesure des possibilités de son programme, le Centre peut assister des entreprises individuelles ou des administrations publiques dans leurs efforts, à leur profit personnel, mais également à leurs frais.

Pour la réalisation de ces objets, le Centre peut notamment :

1° Octroyer des subsides à des organismes existants ou dont il encourage la création, ou encore à des personnes qu'il agrée;

De volgende dienstjaren zullen overeenstemmen met een volledig kalenderjaar.

Art. 5. Onze Minister van Economische Zaken en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, de 5 mei 1952.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken en Middenstand,
J. DUVIEUSART.

De Minister van Financiën,
A.-E. JANSSEN.

BIJVOEGSEL.

OPZOEKINGSCENTRUM VOOR DE WEGENBOUW.
Inrichting erkend bij toepassing der besluitwet
van 30 januari 1947.

STATUTEN.

HOOFDSTUK 1. - *Benaming, organen, zetel, doel.*

Artikel 1. Er wordt een Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw opgericht overeenkomstig de bepalingen der besluitwet van 30 januari 1947, tot vaststelling van het statuut van oprichting en werking van de centra belast met de bevordering en de coördinatie van de technische vooruitgang van de verschillende takken van 's lands bedrijfsleven door het wetenschappelijk onderzoek.

Dit Centrum is begiftigd met rechtspersoonlijkheid en genaamd in het Nederlands : "Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw", en "Centre de Recherches routières" in het Frans.

Art. 2. De zetel van het Centrum is gevestigd te Brussel, 13, Visverkopersstraat. Hij kan worden overgebracht naar elke andere plaats in België, bij eenvoudige beslissing van het Bestendig Comité.

Art. 3. Het Centrum heeft tot doel :

1. De aansporing tot het wetenschappelijk en technologisch onderzoek, met het oog op de verbetering van de wegbekledingen en van de constructiemethodes :

a) Door de gestadige bestudering en opzoekingen, in speciale uitgeruste laboratoria, van alle inheemse en vreemde materialen, die van aard zijn om economisch bij de wegbekledingen aangewend te worden;

b) Door de oprichting van een bestendige studie- en documentatiedienst voor de technische vooruitgang van de wegenbouw.

2. Het Centrum wordt eveneens belast met het verstrekken van documentatie en voorlichting aan

2° Charger toutes personnes physiques ou morales de faire pour son compte toutes recherches ou travaux pour lesquels elles sont qualifiées, et conclure toutes conventions adéquates à ce sujet;

3° Collaborer avec les institutions similaires étrangères et conclure éventuellement avec elles toutes conventions à cette fin;

4° Organiser des congrès, des journées d'études, des expositions et des concours dans le cadre de ces objets;

5° Créer tous services jugés nécessaires à la réalisation de ceux-ci;

6° Prendre tous brevets et user des droits qu'ils confèrent dans l'intérêt de la branche et accessoirement pour s'assurer des ressources;

7° En général, user de tous moyens d'information et de propagande en vue de la réalisation de son objet, y compris l'entreprise de toutes publications uniques ou périodiques.

Art. 4. Les organes du Centre sont le Conseil général, le Comité permanent et le directeur.

CHAPITRE II. - *Le Conseil général.*

Art. 5. Le Conseil général est composé de vingt-cinq membres, nommés conformément à l'article 5 de l'arrêté-loi du 30 janvier 1947. Il comprend :

1° Quinze membres nommés par l'assemblée générale du groupement professionnel Fédération des Entrepreneurs belges de Voirie;

2° Un membre désigné par la Fédération des Industries belges;

3° Trois membres désignés par les organisations les plus représentatives des travailleurs de la branche;

4° Six personnalités de haute valeur scientifique ou technique en matière de production, d'économie ou de droit, la moitié d'entre elles étant cooptée par les membres de la catégorie reprise sous le 1° du présent article, l'autre moitié étant désignée par l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture (I.R.S.I.A.).

Art. 6. Le mandat des membres du conseil général est, en principe, conféré pour une durée de trois ans. Lors de la première réunion du conseil, tenue au cours de l'exercice 1952, il est procédé, par tirage au sort, à la désignation du tiers des membres devant sortir au début de l'exercice 1953 et du tiers des membres devant sortir au début de l'exercice 1954.

Le nombre des membres n'étant pas divisible par 3, le premier tiers est augmenté d'une unité pour équilibrer les tranches à renouveler.

Le mandat des membres sortants est renouvelable.

Art. 7. Le Conseil général élit, dans ou hors de son sein un président, dénommé : président du Centre.

Au cas où le président est membre du Conseil général, la durée de son mandat de président est égale à la durée de son mandat de membre du Conseil général, sinon la durée de son mandat est égale à trois ans, le mandat étant renouvelable.

Le membre du Conseil général désigné par la Fédération des Industries belges est, de droit, vice-président du Conseil général.

de onder hem ressorterende ondernemingen. Het Centrum deelt de resultaten van zijn werkzaamheden mede aan alle ondernemingen ressorterend onder de bedrijfstak wegenbouw, en aan alle openbare besturen, die het beheer der wegen onder hun bevoegdheid hebben, wanneer het vraagstuk oorspronkelijk gesteld werd door een dezer ondernemingen of een dezer besturen. Het Centrum kan nochtans, in de mate van de mogelijkheden van zijn programma, individuele ondernemingen of openbare besturen ondersteunen bij hun pogingen te hunnen eigen bate, doch tevens te hunnen laste.

Voor de verwezenlijking van zijn doeleinden kan het Centrum onder meer :

- 1° Toelagen verlenen aan bestaande organismen of aan andere waarvan het de oprichting aanmoedigt of nog aan personen die het erkent;
- 2° Alle natuurlijke of rechtspersonen belasten met opsporingen of werken waartoe zij bevoegd zijn, en met hen alle passende overeenkomsten sluiten;
- 3° Samenwerken met gelijksoortige buitenlandse instellingen en met hen gebeurlijk te dien einde alle overeenkomsten afsluiten;
- 4° Congressen, studiedagen, tentoonstellingen en wedstrijden inrichten binnen het raam dezer doeleinden;
- 5° Alle diensten instellen die voor hun verwezenlijking noodzakelijk geoordeeld worden;
- 6° Alle brevetten nemen die de bedrijfstak aanbelangen en de eraan verbonden rechten uitoefenen, en zomede inkomsten aan het Centrum te verschaffen;
- 7° In het algemeen, gebruik maken van alle voorlichtings- en propagandamiddelen, het uitgeven van alle periodieke of niet-periodieke tijdschriften inbegrepen.

Art. 4. De organen van het Centrum zijn : de Algemene Raad, het Bestendig Comité en de directeur.

HOOFDSTUK II. - *De Algemene Raad.*

Art. 5. De Algemene Raad is samengesteld uit vijftientig leden, benoemd overeenkomstig artikel 5 der besluitwet van 30 januari 1947, te weten :

- 1° Vijftien leden benoemd door de algemene vergadering van het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken;
- 2° Eén lid aangeduid door het Verbond der Belgische Nijverheid;
- 3° Drie leden aangeduid door de meest representatieve arbeidersorganisaties van de bedrijfstak;
- 4° Zes personaliteiten wier uitzonderlijke wetenschappelijke of technische bevoegdheid op het stuk van productie, economie of recht, erkend wordt. Drie ervan worden gecoöpteerd door de leden bedoeld *sub* 1° van onderhavig artikel; de andere drie worden aangeduid door het Instituut voor Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw (I.W.O.N.L.).

Art. 6. Het mandaat der leden van de Algemene Raad wordt, in principe, voor een termijn van drie jaar toegewezen. Bij de eerste vergadering van de raad, welke in de loop van het dienstjaar 1952 gehouden wordt, zal worden overgegaan tot de aanwijzing, bij uitloting, van één derde der leden wier mandaat eindigt bij de aanvang van het dienstjaar 1954.

Aangezien het getal der leden niet deelbaar is door drie wordt het eerste derde met een eenheid vermeerderd om de te hernieuwen gedeelten op evenwichtspeil te houden.

De uittredende leden kunnen herkozen worden.

Art. 8. Tout membre est libre de résilier son mandat de membre du Conseil général, en adressant sa démission par lettre recommandée au président et membres du Comité permanent, à l'adresse du siège social.

Art. 9. Est réputé démissionnaire, le membre du Conseil général désigné conformément aux dispositions de l'article 5, 1°, 2° et 3°, du présent arrêté, qui a perdu la confiance de l'organisme qu'il représente.

La révocation du mandat est notifiée au Centre par lettre recommandée, adressée par l'organisme intéressé au président et membres du Comité permanent, au siège social. Cette lettre désigne également le remplaçant, conformément aux dispositions de l'article 11 ci-dessous.

Art. 10. Tout membre peut être exclu du Conseil général par décision de celui-ci, prise à la majorité des deux tiers des voix existantes. La décision, qui doit être motivée, est à communiquer dans les quarante-huit heures, par lettre recommandée, à l'intéressé ainsi qu'à l'organisme qui l'a désigné.

Les motifs d'exclusion sont notamment la transgression grave et volontaire de l'arrêté du 30 janvier 1947 ou des présents statuts, le manquement au serment couvrant le secret des travaux du Centre, toute condamnation de nature à entraîner l'indignité et la qualité de failli.

Art. 11. Au cas où le mandat d'un membre du Conseil général deviendrait vacant par suite de décès, démission, révocation de mandat ou exclusion, il appartient à l'organisme ou à la catégorie de membres de cet organisme ayant désigné l'intéressé de désigner le remplaçant, qui n'est nommé que pour le temps nécessaire à l'achèvement du mandat du membre du Conseil général qu'il remplace.

Art. 12. Le Conseil général est présidé par le président; à son défaut, par le vice-président, et à défaut du vice-président, par le plus âgé des membres présents du Comité permanent.

Art. 13. Le Conseil général se réunit au moins deux fois l'an; au siège social, sur convocation du président. La première réunion se tient, au plus tard, dans le courant du mois de mars de chaque année, pour entendre lecture du rapport du Comité permanent sur les travaux du Centre pendant l'exercice écoulé, et du rapport du collège des commissaires sur la gestion financière pendant le même exercice, pour approuver les comptes de celui-ci et procéder aux élections et installations statutaires.

Art. 14. Le Conseil général peut être convoqué par le Comité permanent chaque fois que celui-ci le juge nécessaire. Il doit l'être sur demande expresse d'un cinquième au moins des membres du Conseil général, adressée par écrit au Comité permanent. Cette demande doit être accompagnée de l'ordre du jour proposé.

Les convocations contiennent l'ordre du jour et sont adressées aux membres par simple lettre déposée à la poste, dix jours au moins avant la date de la réunion.

En cas d'urgence, ce délai peut être réduit; en ce cas, les décisions prises ne sont valables que si le Conseil convoqué se déclare d'accord sur l'urgence qui a motivé la dérogation.

Toute proposition signée par au moins un vingtième des membres du Conseil général, et notifiée au Comité permanent au plus tard le quatrième jour avant la date de la réunion, est portée à l'ordre du jour.

Art. 7. De Algemene Raad kiest in of buiten zijn schoot een voorzitter, genoemd : voorzitter van het Centrum.

Ingeval de voorzitter lid is van de Algemene Raad, is de duur van zijn mandaat als voorzitter gelijk aan de duur van zijn mandaat als lid van de Algemene Raad, zo niet is de duur van zijn mandaat gelijk aan drie jaar : het mandaat is hernieuwbaar.

Het lid van de Algemene Raad dat aangeduid wordt door het Verbond der Belgische Nijverheid, is rechtens ondervoorzitter van de Algemene Raad.

Art. 8. Het staat ieder lid vrij zich terug te trekken uit de Algemene Raad door zijn ontslag bij aangetekend schrijven aan de voorzitter en de leden van het Bestendig Comité te doen geworden op het adres van de maatschappelijke zetel.

Art. 9. Wordt als ontslagnemer beschouwd, degene die overeenkomstig de bepalingen van artikel 5, litt. 1°, 2° en 3° van onderhavig besluit, als lid van de Algemene Raad werd aangeduid, en die het vertrouwen van het organisme dat hij vertegenwoordigt, verbeurd heeft.

De ontzetting uit het mandaat wordt aan het Centrum aangezegd bij aangetekend schrijven van het betrokken organisme, gericht tot de voorzitter en de leden van het Bestendig Comité, op het adres van de maatschappelijke zetel. Bij hetzelfde schrijven wordt, overeenkomstig de bepalingen van artikel 11 van onderhavig besluit, de plaatsvervanger aangeduid.

Art. 10. Elk lid kan uit de Algemene Raad gesloten worden door een beslissing getroffen met een meerderheid van twee derde van het bestaand aantal stemmen. De beslissing, met redenen omkleed, moet binnen de achtenveertig uur ter kennis gebracht worden per aangetekende brieven, waarvan ene aan de belanghebbende en de andere aan het organisme, dat het aangewezen heeft, gericht wordt.

De uitsluitingsredenen zijn onder andere : een zware en opzettelijke overtreding van de besluitwet van 30 januari 1947 of van de onderhavige statuten, het verbreken van de eed het geheim van de werken van het Centrum te bewaren, elke gewichtige daad strijdig met de belangen van het Centrum, het faillissement of elke onterende veroordeling.

Art. 11. In geval van overlijden, ontslagneming, afzetting of uitsluiting van een lid van de Algemene Raad, behoort het organisme of de categorie leden van dit organisme die de betrokkene aangewezen hebben een plaatsvervanger aan te wijzen om zijn mandaat van lid van de Algemene Raad te voleindigen.

Art. 12. De Algemene Raad wordt voorgezeten door de voorzitter, bij diens afwezigheid door de ondervoorzitter, en bij afwezigheid van de ondervoorzitter, door de oudste der aanwezige leden van het Bestendig Comité.

Art. 13. De Algemene Raad vergadert minstens tweemaal 's jaars op de maatschappelijke zetel en op uitnodiging van de voorzitter. De eerste vergadering gaat ten laatste door in de loop van de maand maart van elk jaar, om kennis te nemen van het verslag van het Bestendig Comité over de bedrijvigheid van het Centrum gedurende het afgelopen dienstjaar, en van dat van het college van commissarissen over het financieel beheer gedurende hetzelfde dienstjaar, om de rekeningen van dit dienstjaar goed te keuren en om de statutaire verkiezingen en aanstellingen te verrichten.

Art. 14. De Algemene Raad kan door het Bestendig Comité, telkens als dit het nodig acht, bijeengeroepen worden. Hij moet bijeengeroepen worden bij uitdrukkelijke aanvraag van minstens

Les membres en sont avisés par simple lettre déposée à la poste par le Comité permanent, trois jours au moins avant la date de la réunion.

Art. 15. Sont réservées au Conseil général, les décisions suivantes :

- 1° la modification des statuts;
- 2° la nomination des membres du Comité permanent, conformément aux dispositions de l'article 6 de l'arrêté-loi du 30 janvier 1947, ainsi que leur révocation;
- 3° l'approbation des budgets et des comptes;
- 4° l'exclusion des membres;
- 5° la nomination du directeur;
- 6° la fixation du cadre et du barème du personnel;
- 7° l'octroi de subsides;
- 8° la dissolution du Centre;
- 9° la fixation du montant des jetons de présence payés éventuellement aux membres du Comité permanent et des règles concernant le remboursement éventuel des frais de déplacement et de séjour de ceux-ci;
- 10° toute décision de créer des services;
- 11° la constitution de comités techniques, conformément à l'article 7 de l'arrêté-loi du 30 janvier 1947 précité.

Art. 16. Le Conseil général délibère valablement sur les objets mis à l'ordre du jour, quel que soit le nombre de membres présents ou représentés, et décide valablement à la majorité des voix.

Toutefois, l'exclusion de membres nécessite la majorité spéciale prévue à l'article 10 des présents statuts, et la modification des statuts ainsi que la dissolution du Centre doivent être décidées par une réunion du Conseil général remplissant les conditions prévues par les articles 8 et 20 de la loi du 27 juin 1921, accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique.

Art. 17. Les membres du Conseil général disposent chacun d'une voix. Ils ont le droit de se faire représenter par un autre membre, muni de pouvoirs écrits. Aucun mandataire ne peut représenter plus de deux membres.

Art. 18. Le vote a lieu au scrutin secret, sur décision du président de la réunion ou à la demande d'un membre.

En cas de scrutin secret, le président désigne, de l'avis conforme de l'assemblée, deux scrutateurs.

Art. 19. Les procès-verbaux des réunions du Conseil sont signés par le président et par le secrétaire de l'assemblée, éventuellement par les scrutateurs, ainsi que par les membres qui le désirent.

Les procès-verbaux sont tenus à la disposition des membres, qui peuvent les consulter au siège social.

Des extraits, qui font foi sur la seule signature du directeur, peuvent être délivrés aux membres et aux personnes qui seraient directement visées par les décisions du Conseil général; ces dernières peuvent également être informées des décisions par lettre à la poste, par l'envoi du bulletin, éventuellement publié par le Centre, ou même verbalement par le président ou le directeur.

vijf leden van de Algemene Raad, schriftelijk gericht tot het Bestendig Comité. Deze aanvraag moet de op de dagorde in te schrijven punten vermelden.

De bijeenroepingsbrieven vermelden de dagorde en worden aan de leden van de Algemene Raad gericht bij gewoon schrijven, minstens tien dagen vóór de datum der vergadering ter post besteld.

In geval van hoogdringendheid, kan deze termijn ingekort worden; in zulk geval, kan de bijeengeroepen Raad slechts geldig beraadslagen wanneer hij oordeelt dat de reden van afwijking voldoende gerechtvaardigd is.

Elk voorstel door ten minste één twintigste van de leden van de Algemene Raad ondertekend en aan het Bestendig Comité aangezegd ten laatste de vierde dag vóór de datum der vergadering wordt op de dagorde ingeschreven.

De leden zullen ervan in kennis gesteld worden bij gewoon schrijven, ten minste drie dagen vóór de datum van de vergadering gepost.

Art. 15. Volgende beslissingen behoren uitsluitend tot de bevoegdheid van de Algemene Raad :

- 1° de wijziging van de statuten;
- 2° de benoeming der leden van het vast comité, overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van de besluitwet van 30 januari 1947, evenals hun afzetting;
- 3° de goedkeuring der begrotingen en der rekeningen;
- 4° de uitsluiting van leden;
- 5° de benoeming van de directeur;
- 6° de vaststelling van het kader en de weddeschaal van het personeel;
- 7° het toekennen van toelagen;
- 8° de ontbinding van het Centrum;
- 9° de vaststelling van het bedrag der presentiepenningen gebeurlijk uit te keren aan de leden van het Bestendig Comité en van de regeling betreffende de gebeurlijke vergoeding van hun verplaatsings- en verblijfskosten;
- 10° elke beslissing tot het oprichten van diensten;
- 11° de instelling van technische comités overeenkomstig artikel 27 van de hiervorengenoemde besluitwet van 30 januari 1947.

Art. 16. De Algemene Raad beraadslaagt geldig over de punten op de dagorde vermeld onaan gezien het aantal aanwezige of vertegenwoordigde leden en beslist bij meerderheid van stemmen.

Nochtans, wanneer het gaat om de uitsluiting van leden wordt de bijzondere meerderheid vereist, die wordt voorzien bij artikel 10 van de onderhavige statuten, en de wijziging aan de statuten evenals de ontbinding van het Centrum moet beslist worden bij een vergadering van de Algemene Raad die voldoet aan de voorwaarden voorzien bij de artikelen 8 en 20 van de wet van 27 juni 1921, waarbij de rechtspersoonlijkheid aan de verenigingen zonder winstbejag en de instellingen van openbaar nut wordt verleend.

Art. 17. De leden van de Algemene Raad beschikken ieder over één stem. Zij hebben het recht zich te doen vertegenwoordigen door een ander lid voorzien van een geschreven volmacht. Geen enkel mandataris mag meer dan twee leden vertegenwoordigen.

CHAPITRE III. - *Le Comité permanent.*

Art. 20. Le Centre est administré par un Comité permanent composé :

1° du président et du vice-président du Conseil général, qui assument les mêmes fonctions au sein du Comité permanent;

2° de trois membres élus par le Conseil général parmi ses membres repris sous le 1° de l'article 5 des présents statuts;

3° d'un membre élu par le Conseil général parmi ses membres repris sous le 3° de l'article 5 des présents statuts;

4° d'un membre élu par le Conseil général parmi ceux désignés par l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture.

Le mandat des membres repris *sub* 2°, 3° et 4° est conféré pour trois ans au maximum. L'échéance de leur mandat coïncide avec l'échéance de celui de membre du Conseil général.

Les membres sortants du Comité permanent sont rééligibles.

Art. 21. Les membres du Comité permanent peuvent être révoqués par le Conseil général, régulièrement convoqué a cet effet.

Art. 22. En cas de démission, décès ou révocation d'un membre du Comité permanent, le Conseil général doit, endéans les soixante jours, désigner un remplaçant, qui n'est nommé que pour le temps nécessaire à l'achèvement du mandat de l'administrateur qu'il remplace.

Jusqu'à la désignation du remplaçant, le Comité permanent, pour autant qu'il soit encore composé de quatre membres au moins, aura les mêmes pouvoirs que s'il était complet.

Art. 23. Le Comité permanent se réunit au moins dix fois par an, sans que l'intervalle entre deux réunions successives puisse dépasser soixante jours.

Art. 24. Le Comité permanent a les pouvoirs les plus étendus pour faire tous les actes d'administration ou de disposition intéressant le Centre. Tout ce qui n'est pas expressément réservé au Conseil général par la loi ou les statuts est de sa compétence.

Il peut notamment recevoir toutes sommes et valeurs (moyennant observation des dispositions de l'article 16 de la loi du 27 juin 1921), prendre ou donner à bail ou sous-louer, acquérir, aliéner ou échanger tous biens meubles et immeubles (dans les limites des dispositions de l'article 15 de la loi du 27 juin 1921), acquérir, exploiter ou céder toutes marques de fabrique, tous brevets ou licences de brevets, contracter des emprunts à court ou à long terme, consentir tous prêts, consentir et accepter tous gages et nantissements et toutes hypothèques avec ou sans stipulation de voie parée, renoncer à tous droits réels, privilèges et actions résolutoires, donner mainlevée, avec ou sans constatation de paiement, de toutes inscriptions privilégiées ou hypothécaires, transcriptions, saisies, oppositions et autres empêchements; dispenser de toute inscription d'office, traiter, plaider tant en demandant qu'en défendant, transiger et compromettre.

L'énumération qui précède étant énonciative et non limitative.

Art. 25. Les membres du Comité permanent peuvent être autorisés à toucher des jetons de présence, dont le montant est fixé par le Conseil général. Leurs frais de déplacement et de séjour peuvent être remboursés.

Art. 18. De stemming moet geheim zijn, wanneer de voorzitter der vergadering zulks beslist of wanneer een lid erom verzoekt.

In geval van geheime stemming duidt de voorzitter twee stemopnemers aan, na de vergadering te hebben geraadpleegd.

Art. 19. De processen-verbaal der vergaderingen van de Algemene Raad worden ondertekend door de voorzitter en de secretaris van de vergadering, gebeurlijk door de stemopnemers, en door de leden die zulks wensen.

De processen-verbaal worden ter beschikking gehouden van de leden, die ervan inzage kunnen nemen op de maatschappelijke zetel.

Uittreksels, die bewijskracht hebben door de enkele handtekening van de directeur, mogen afgeleverd worden aan de leden en aan de personen die rechtstreeks bij beslissingen van de Algemene Raad zouden bedoeld worden. Deze laatsten mogen eveneens per brief, door het toezenden van het tijdschrift gebeurlijk door het Centrum uitgegeven, of zelfs mondeling door de voorzitter of directeur, ingelicht worden betreffende de beslissingen.

HOOFDSTUK III. - *Het Bestendig Comité.*

Art. 20. Het Centrum wordt beheerd door een Bestendig Comité, samengesteld uit :

1° de voorzitter en de ondervoorzitter van de Algemene Raad die dezelfde functies waarnemen in de schoot van het Bestendig Comité;

2° drie leden gekozen door de Algemene Raad uit de leden aangeduid *sub* 1° van artikel 5 der onderhavige statuten;

3° een lid gekozen door de Algemene Raad uit zijn leden aangeduid *sub* 3° van artikel 5 der onderhavige statuten;

4° een lid door de Algemene Raad gekozen uit de vertegenwoordigers van het Instituut voor Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw.

Het mandaat der leden aangeduid *sub* 2°, 3° en 4° wordt toegekend voor hoogstens drie jaar. De vervalddag van hun mandaat valt samen met de vervalddag van het mandaat als lid van de Algemene Raad.

De uittredende leden van het Bestendig Comité zijn herkiesbaar.

Art. 21. De leden van het Bestendig Comité kunnen afgezet worden door de Algemene Raad, te dien einde regelmatig bijeengeroepen.

Art. 22. In geval van ontslagneming, overlijden of afzetting, van een lid van het Bestendig Comité, moet de Algemene Raad binnen de zestig dagen een plaatsvervanger aanduiden die het mandaat zal beëindigen.

Intussen heeft het Bestendig Comité, voor zover het nog uit minstens vier leden bestaat, dezelfde macht alsof het volledig was.

Art. 26. Les actes qui engagent le Centre, autres que ceux de gestion journalière sont signés par deux membres du Comité permanent, lesquels n'auront pas à justifier vis-à-vis des tiers de pouvoirs spéciaux. Le Comité permanent peut désigner d'autres personnes pour signer en lieu et place de ces deux membres.

CHAPITRE IV. - *Comités techniques.*

Art. 27. Le Conseil général peut constituer, sur proposition du Comité permanent, un ou plusieurs comités techniques, composés de membres qu'il nomme en son sein, ainsi que de toutes personnalités et délégués d'organismes dont le concours est jugé utile. Il peut déléguer à ces comités, sous sa responsabilité, les pouvoirs définis à l'article 15, *sub* 11°, et toute gestion de fonds, mais pour un temps limité, et en vue d'une mission définie dans le cadre de l'objet du Centre.

Une rémunération correspondant à l'importance de la mission qui leur est confiée est allouée aux membres des comités techniques; cette rémunération est fixée par le Comité permanent.

CHAPITRE V. - *Directeur et personnel.*

Art. 28. L'organe exécutif du Centre est le directeur, nommé par le Conseil général. Le directeur assiste aux délibérations du Conseil général, du Comité permanent et des comités techniques, sans voix délibérative. Il assume la responsabilité du secrétariat et dirige les services du Centre. Il engage et congédie le personnel du Centre dans les limites du cadre et des barèmes fixés par le Conseil général.

Art. 29. La correspondance courante, les actes de gestion journalière, les décharges jusqu'à concurrence de 50000 francs, toutes quittances et décharges envers l'Administration des Chemins de fer, postes, télégraphes et téléphones, messageries, autres entreprises de transports, ne devront porter que la signature du directeur ou de toute autre personne qu'il délègue à cette fin avec l'accord du Comité permanent.

CHAPITRE VI. - *Gestion financière.*

Art. 30. Les ressources du Centre sont constituées :

- 1° Par un subside unique du Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes;
- 2° Par la redevance annuelle fixée par l'arrêté royal agréant les statuts du Centre, à payer par toutes les entreprises du ressort proportionnellement à leur importance, d'après les critères établis par l'arrêté royal précité;
- 3° Par les subsides des pouvoirs et organismes publics à ce qualifiés;
- 4° Par tous subsides, dons et legs de toute origine et de toute nature, moyennant observation des dispositions de l'article 16 de la loi du 27 juin 1921, accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique;
- 5° Par tous paiements perçus par le Centre, pour les services particuliers ou recherches spéciales qu'il accomplit pour toutes entreprises du ressort;
- 6° Par les ressources résultant de brevets éventuellement pris par le Centre ou d'exploitations industrielles entreprises à titre d'essai.

Art. 23. Het Bestendig Comité vergadert minstens tienmaal per jaar; de vergaderingen mogen niet met meer dan zestig dagen tussenuitruimte gehouden worden.

Art. 24. Het Bestendig Comité heeft de meest uitgebreide machten om alle bestuurlijke daden en schikkingen die het Centrum aanbelangen, te stellen. Het heeft in zijn bevoegdheid alle daden die niet door de wet of de onderhavige statuten aan de Algemene Raad zijn voorbehouden.

Het kan onder meer alle sommen of waarden ontvangen (mits inachtneming van de bepalingen van artikel 16 van de wet van 27 juni 1921); alle roerende of onroerende goederen in huur geven, in huur nemen of onderverhuren, ze verwerven, vervreemden of uitwisselen (binnen de perken van de bepalingen van artikel 15 van de wet van 27 juni 1921); alle fabrieksmerken, alle brevetten of brevetvergunningen verwerven, uitbaten of afstaan; leningen op korte of lange termijn afsluiten; leningen toestaan; pandgevingen en hypotheeken, met of zonder bedinging van dadelijke uitwinning, toestaan of aanvaarden; alle zakelijke rechten, alle voorrechten en vorderingen tot ontbinding verzaken; bewijzen van opheffing geven, met of zonder vaststelling van betaling, voor alle bevoorrechte of hypothecaire inschrijvingen, overschrijvingen, inbeslagnemingen, verzet en andere beletselen, vrijstellen van elke ambtshalve inschrijving; onderhandelen, pleiten zowel in de hoedanigheid van aanlegger als in die van verweerder, dadingen treffen en zich aan een scheidsrecht onderwerpen.

Vermelde opsomming geldt als verduidelijking en is geenszins beperkend.

Art. 25. De leden van het Bestendig Comité kunnen gemachtigd worden om representatiepenningen, waarvan het bedrag vastgesteld wordt door de Algemene Raad, te aanvaarden. De reis- en verblijfskosten kunnen vergoed worden.

Art. 26. De akten waarbij het Centrum, buiten die van het dagelijks beheer, een verbintenis aangaat, worden ondertekend door twee leden van het Bestendig Comité, die aan derden geen bijzondere machtiging moeten voorleggen. Het Bestendig Comité mag andere personen aanduiden om in plaats van deze twee leden te ondertekenen.

HOOFDSTUK IV. - *Technische comités.*

Art. 27. De Algemene Raad kan, op voorstel van het Bestendig Comité, één of meerdere technische comités instellen, bestaande uit leden die hij uit zijn midden kiest, evenals uit alle personaliteiten en afgevaardigden van organismen wier medewerking hij nuttig oordeelt. Hij kan, onder zijn verantwoordelijkheid aan deze comités de bevoegdheden afstaan, bepaald in artikel 15, *sub* 11°, van onderhavige statuten, evenals alle beheer van fondsen, doch slechts voor een beperkte tijd, en voor een opdracht bepaald in het kader van het doel van het Centrum.

Een vergoeding, in verhouding tot de belangrijkheid van de hun toevertrouwde opdracht, wordt toegekend aan de leden van de technische comités; deze vergoeding wordt door het Bestendig Comité vastgesteld.

HOOFDSTUK V. - *Directeur en personeel.*

Art. 28. Het uitvoerend orgaan van het Centrum is de directeur, benoemd door de Algemene Raad. De directeur woont de beraadslagingen van de Algemene Raad, van het Bestendig Comité en van de technische comités bij, maar is niet stemgerechtigd. Hij neemt de verantwoordelijkheid van het secretariaat waar, en bestuurt de diensten van het Centrum. Hij werft het personeel van het Centrum aan, en ontslaat het, binnen de perken van het kader en van de weddeschalen, vastgesteld door de Algemene Raad.

Art. 31. Chaque année, au mois de mars, le Comité permanent est tenu de soumettre, à l'approbation du Conseil général, les comptes de recettes et de dépenses de l'exercice écoulé.

Le tableau général de ces comptes est joint à l'ordre du jour accompagnant la convocation du Conseil général. Les comptes du Centre sont révisés au préalable par un collège de commissaires composé :

- 1° D'un reviseur désigné par la Cour des Comptes;
- 2° De deux commissaires désignés par l'assemblée générale de la Fédération des Entrepreneurs belges de Voirie.

Ces comptes sont déposés ensuite, avec le rapport du collège des commissaires, au siège social, à l'examen des membres du Conseil général, pendant les quinze jours précédant la réunion de l'assemblée à laquelle ils seront soumis.

L'approbation par le Conseil général des comptes de l'exercice écoulé constitue une décharge complète pour le Comité permanent.

Art. 32. Le Comité permanent est tenu de soumettre chaque année, au mois de décembre au plus tard, à l'approbation du Conseil général, le budget du prochain exercice. Ce document est joint à l'ordre du jour accompagnant la convocation.

Art. 29. De lopende briefwisseling, de daden van dagelijks beheer, de ontlastingen tot 50000 frank, alle kwijtingen en ontlastingen tegenover de Administratie der Spoorwegen, posterijen, telegraaf en telefoon, goederenbesteldiensten en andere vervoerondernemingen moeten slechts de handtekening van de directeur dragen, of van elke andere persoon, te dien einde door het Bestendig Comité aangesteld.

HOOFDSTUK VI. - *Financieel beheer.*

Art. 30. De inkomsten van het Centrum bestaan uit :

- 1° Een enige toelage van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand;
- 2° Een jaarlijkse bijdrage, vastgesteld bij het koninklijk besluit houdende erkenning van de statuten van het Centrum, te betalen door alle aanhorige ondernemingen in verhouding tot hun belangrijkheid volgens criteria vastgesteld bij voormeld koninklijk besluit;
- 3° De toelagen van openbare machten en openbare instellingen, daarvoor gekwalificeerd;
- 4° De toelagen, giften en legaten van alle oorsprong en van elke aard, mits inachtneming van de bepalingen van artikel 16 van de wet van 27 juni 1921, waarbij de rechtspersoonlijkheid verleend wordt aan de verenigingen zonder winstbejag en aan de instellingen van openbaar nut;
- 5° Alle betalingen door het Centrum geïnd voor de bijzondere diensten of speciale opsporingen welke het verricht voor de aanhorige ondernemingen;
- 6° De geldmiddelen voortkomend van de brevetten gebeurlijk door het Centrum genomen, of van industriële exploitaties welke als proefnemingen worden ondernomen.

Art. 31. Elk jaar in de maand maart, is het Bestendig Comité verplicht de rekeningen der ontvangsten en uitgaven van het verlopen dienstjaar voor goedkeuring aan de Algemene Raad voor te leggen.

De algemene tabel dezer rekeningen wordt gevoegd bij de dagorde gehecht aan de bijeenroepingsbrief van de Algemene Raad. De rekeningen van het Centrum worden vooraf nagezien door een college van commissarissen samengesteld uit :

- 1° Een revisor aangewezen door het Rekenhof;
- 2° Twee commissarissen aangewezen door de algemene vergadering van het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken.

Deze rekeningen worden vervolgens met het verslag van het college van commissarissen neergelegd ten maatschappelijken zetel, waar de leden van de Algemene Raad er inzage van kunnen nemen tijdens de vijftien dagen die aan de vergadering aan dewelke zij zullen voorgelegd worden, voorafgaan.

De goedkeuring van de rekeningen van het verlopen dienstjaar door de Algemene Raad geeft volledige ontlasting aan het Bestendig Comité.

Art. 32. Het Bestendig Comité is gehouden elk jaar, ten laatste in de maand december, de begroting voor het volgende dienstjaar voor goedkeuring aan de Algemene Raad voor te leggen. Dit document wordt gevoegd bij de dagorde welke bij de bijeenroepingsbrief gehecht is.

CHAPITRE VII. - *Divers.*

Art. 33. Les membres du Conseil général, du Comité permanent, des comités techniques, le personnel, qui est au service du Centre ainsi que toute personne chargée d'une mission dans le cadre des présents statuts prêteront, devant le président du Centre, le serment suivant :

"Je jure de respecter, à l'égard des tiers, le secret des délibérations et des documents intéressant le Centre de Recherches routières."

L'article 458 du Code pénal est applicable aux personnes énumérées au présent article.

Le président prête le même serment devant le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes.

Il est dressé un procès-verbal de chaque prestation de serment. Les procès-verbaux sont conservés au Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes. L'obligation au secret subsiste après qu'il est mis fin aux fonctions des intéressés.

Art. 34. L'exercice social se termine le 31 décembre de chaque année, et pour la première fois le 31 décembre 1952.

Art. 35. Le rapport annuel du Centre ainsi que ses comptes sont communiqués au Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes.

Art. 36. Le Centre se conforme en matière linguistique aux dispositions légales en vigueur pour les services publics.

Art. 37. Tous les actes, factures, annonces, publications et autres pièces émanées du Centre doivent mentionner le titre du Centre, précédé ou suivi immédiatement des mots "Etablissement reconnu par application de l'arrêté-loi du 30 janvier 1947", écrits lisiblement et en toutes lettres.

Art. 38. En cas de dissolution du Centre, tous les biens meubles et immeubles qu'il possédera à l'époque de sa dissolution seront dévolus à l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture.

A défaut de l'autorisation prévue par l'article 2 de l'arrêté-loi du 27 décembre 1944, portant création de l'I.R.S.I.A., ou si cet organisme était dissous, tous les biens meubles et immeubles seront affectés à une ou plusieurs oeuvres poursuivant des buts de recherches scientifiques générales ou spéciales, à condition que le ou les bénéficiaires soient des associations sans but lucratif ou aient le caractère d'un établissement public ou d'un établissement d'utilité publique.

La liquidation se fera par les soins du Comité permanent en fonction ou, à défaut, par un ou des liquidateurs à désigner par le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes.

Art. 39. Pour tout ce qui n'est pas prévu aux présents statuts, ni à l'arrêté-loi du 30 janvier 1947, fixant le statut de création et de fonctionnement de centres chargés de promouvoir et de coordonner le progrès technique des diverses branches de l'économie

HOOFDSTUK VII. - *Algemene bepalingen.*

Art. 33. De leden van de Algemene Raad, van het Bestendig Comité, van de technische comités, het personeel in dienst van het Centrum, evenals ieder persoon belast met een opdracht in het kader van de onderhavige statuten, leggen vóór de voorzitter van het Centrum de volgende eed af :

"Ik zweer ten opzichte van derden het geheim der besprekingen en der documenten betreffende het Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw te bewaren."

Artikel 458 van het Strafwetboek is van toepassing op de personen bedoeld in onderhavig artikel.

De voorzitter legt dezelfde eed af voor de Minister van Economische Zaken en Middenstand.

Er wordt een proces-verbaal van elke eedaflegging opgemaakt. De processen-verbaal worden bewaard bij het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand. De verplichting tot geheimhouding blijft bestaan nadat de functies der betrokkenen geëindigd zijn.

Art. 34. Het dienstjaar eindigt op 31 december van elk jaar, en voor de eerste maal op 31 december 1952.

Art. 35. Het jaarverslag van het Centrum evenals zijn rekeningen worden meegedeeld aan de Minister van Economische Zaken en Middenstand.

Art. 36. Het Centrum houdt zich op taalgebied aan de wettelijke voorschriften geldend voor de openbare besturen.

Art. 37. Al de akten, facturen, aankondigingen, publicaties en andere stukken uitgaand van het Centrum moeten titel en benaming van het Centrum vermelden, voorafgegaan, of onmiddellijk gevolgd van de volgende woorden, leesbaar en voluit geschreven : "Inrichting erkend bij toepassing van de besluitwet van 30 januari 1947".

Art. 38. In geval van ontbinding van het Centrum vervallen alle roerende en onroerende goederen die het bezit op het ogenblik van zijn ontbinding, aan het Instituut voor Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw.

Bij ontstentenis van de toelating vereist bij artikel 2 van de besluitwet van 27 december 1944, houdende oprichting van het Instituut voor Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw, of indien dit organisme ontbonden is, worden alle roerende of onroerende goederen toegekend aan een of meerdere werken die zich bezighouden met algemene of bijzondere wetenschappelijke opzoekingen, op voorwaarde dat de begunstigde(n) verenigingen zonder winstbejag zijn of het karakter dragen van openbare instelling of van een instelling van openbaar nut.

De vereffening zal gedaan worden door de zorgen van het in functie zijnde Bestendig Comité, of, bij ontstentenis, door een of meerdere vereffenaars, te benoemen door de Minister van Economische Zaken en Middenstand.

Art. 39. Voor alles wat niet voorzien is in de onderhavige statuten, noch in de besluitwet van 30 januari 1947, waarbij het statuut van oprichting en werking der centra belast met de bevordering en de coördinatie van de technische vooruitgang van de verschillende takken van 's lands bedrijfsleven door het wetenschappelijk onderzoek, werd vastgesteld, is de wet van

nationale par la recherche scientifique, la loi du 27 juin 1921, accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique, est applicable.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 mai 1952.

BAUDOIN.

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes,
J. DUVIEUSART.

27 juni 1921, waarbij de rechtspersoonlijkheid wordt toegekend aan de verenigingen zonder winstbejag en aan de instellingen van openbaar nut, van toepassing.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 5 mei 1952.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken en Middenstand,
J. DUVIEUSART.

(Extrait du *Moniteur belge* du 15 août 1978)

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

**20 JUILLET 1978. Arrêté royal autorisant le Centre de Recherches routières
à augmenter le taux des redevances**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 30 janvier 1947, fixant le statut de création et de fonctionnement de centres chargés de promouvoir et de coordonner le progrès technique des diverses branches de l'économie nationale par la recherche scientifique, notamment les articles 10, 2°, et 18;

Vu l'arrêté royal du 5 mai 1952, accueillant la requête introduite par la Fédération des Entrepreneurs de Voirie tendant à la reconnaissance du "Centre de Recherches routières" et à l'agrégation de ses statuts;

Vu la proposition du Conseil général du Centre de Recherches routières en date du 1er avril 1976;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, et notamment l'article 3, alinéa 1;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 4 de l'arrêté royal du 5 mai 1952, accueillant la requête introduite par la Fédération des Entrepreneurs de Voirie tendant à la reconnaissance du Centre de Recherches routières et à l'agrégation des ses statuts est remplacé par la disposition suivante :

"La redevance annuelle à payer par les entreprises ressortissant au Centre de Recherches routières s'élèvera à 0,80 %, à partir du 1er janvier 1979 du montant total des travaux exécutés par elles au cours de l'exercice, soit en vertu de marchés mis en adjudication publique ou restreinte, soit en vertu de marchés conclus de gré à gré.

Cette redevance, payable trimestriellement, sera calculée pour chaque marché sur le montant du compte final basé sur le montant de la soumission approuvée et modifiée éventuellement par les décomptes en plus ou en moins."

(Uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1978)

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

20 JULI 1978. - Koninklijk besluit waarbij aan het Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw toelating wordt verleend het percentage van de bijdragen te verhogen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 30 januari 1947, houdende vaststelling van het statuut van oprichting en werking van de centra belast met de bevordering en de coördinatie van de technische vooruitgang van de verschillende takken van 's lands bedrijfsleven, door het wetenschappelijk onderzoek, inzonderheid op de artikelen 10, 2°, en 18;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 mei 1952, waarbij het verzoekschrift van het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken, strekkende tot het erkennen van het "Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw", en het goedkeuren van zijn statuten, wordt ingewilligd;

Gelet op het voorstel van de algemene raad van het Opzoekingscentrum voor de wegenbouw van 1 april 1976;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van onze Minister van Economische Zaken,

Hebben wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4 van het koninklijk besluit van 5 mei 1952, waarbij het verzoekschrift van het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken, strekkende tot het erkennen van het Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw en het goedkeuren van zijn statuten, wordt ingewilligd, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De jaarlijkse bijdrage te betalen door de ondernemingen die onder het Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw ressorteren, zal vanaf 1 januari 1979, 0,80 % bedragen van het totale bedrag van de werken die ze in de loop van het boekjaar uitgevoerd hebben, hetzij ingevolge opdrachten gegund bij openbare of beperkte aanbesteding, hetzij ingevolge onderhandse opdrachten.

Deze bijdrage, die per trimester moet worden betaald, wordt voor elke opdracht berekend op het bedrag van de eindafrekening, opgemaakt op grond van het bedrag van de goedgekeurde inschrijving, eventueel gewijzigd door verrekeningen in meer of in min."

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1979.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 1978.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
W. CLAES

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1979.

Art. 3. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 1978.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
W. CLAES

(Extrait du *Moniteur belge* du 27 mars 1981)

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 81 - 445

5 FEVRIER 1981. - Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 mai 1952 accueillant la requête introduite par la Fédération des Entrepreneurs de Voirie tendant à la reconnaissance du "Centre de Recherches routières" et à l'agrégation de ses statuts

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 30 janvier 1947 fixant le statut de création et de fonctionnement de centres chargés de promouvoir et de coordonner le progrès technique des diverses branches de l'économie nationale, par la recherche scientifique, en particulier les articles 10, 2° et 18;

Vu l'arrêté royal du 5 mai 1952 accueillant la requête introduite par la Fédération des Entrepreneurs de Voirie tendant à la reconnaissance du "Centre de Recherches routières" et à l'agrégation de ses statuts, en particulier l'article 4, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 1978;

Considérant la nécessité de préciser certains domaines de compétence prévus par les arrêtés royaux des 5 mai 1952 et 23 septembre 1959 reconnaissant le "Centre de Recherches routières" et le "Centre scientifique et technique de la Construction";

Considérant que les précisions apportées par le présent arrêté ont rencontré l'accord des deux centres intéressés;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er, remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Considérant que les domaines de compétence doivent être précisés pour remédier immédiatement aux incertitudes de la situation actuelle, afin de permettre la perception immédiate des redevances;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 2 de l'arrêté royal du 5 mai 1952 accueillant la requête introduite par la Fédération des Entrepreneurs de Voirie tendant à la reconnaissance du "Centre de

(Uittreksel van het *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 1981)

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 81 - 445

5 FEBRUARI 1981. - Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 mei 1952 waarbij het verzoekschrift van het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken strekkende tot het erkennen van het "Opzoekingscentrum voor de wegenbouw" en het goedkeuren van zijn statuten wordt ingewilligd

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 30 januari 1947 tot vaststelling van het statuut van oprichting en werking van de centra belast met de bevordering en de coördinatie van de technische vooruitgang van de verschillende takken van 's lands bedrijfsleven, door het wetenschappelijk onderzoek, inzonderheid op de artikelen 10, 2° en 18;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 mei 1952 waarbij het verzoekschrift van het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken strekkende tot het erkennen van het "Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw" en het goedkeuren van zijn statuten wordt ingewilligd, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 1978;

Overwegende dat het nodig is om zekere bevoegdheidsgebieden voorzien bij de koninklijke besluiten van 5 mei 1952 en 23 september 1959 tot erkenning van het "Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw" en het "Wetenschappelijk en Technisch Centrum voor het Bouwbedrijf", nauwkeuriger te omschrijven;

Overwegende dat de verduidelijkingen door dit besluit aangebracht het akkoord wegdragen der beide centra;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de bevoegdheidsgebieden nauwkeuriger dienen omschreven te worden teneinde onmiddellijk te verhelpen aan de onzekerheden van de huidige toestand, en teneinde de bijdragen onmiddellijk te kunnen innen.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 mei 1952 waarbij het verzoekschrift van

Recherches routières" et à l'agrément de ses statuts, est complété par un deuxième alinéa libellé comme suit : "Au sens de cette réglementation on entend par ponts : les ponts routiers, les viaducs routiers, les tunnels routiers et ouvrages d'art routiers".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

W. CLAES

het Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken strekkende tot het erkennen van het "Opzoekingscentrum voor de Wegenbouw" en het goedkeuren van zijn statuten wordt ingewilligd, wordt aangevuld met een tweede lid luidend als volgt : "In de zin van deze reglementering wordt onder bruggen verstaan : de wegenbruggen, de wegentunnels, de wegenviaducten en de wegenkunstwerken".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,
W. CLAES

(Extrait de l'Annexe au *Moniteur belge* du 6 mai 1986.)

Modifications des statuts

Statuts parus au *Moniteur belge* du 18 mai 1952
et dans l'annexe au *Moniteur belge* du 24 juillet 1954

Conformément à l'article 16 des statuts et aux dispositions de l'article 8 de la loi du 27 juin 1921, accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique, le Conseil général a décidé, en sa séance du 30 avril 1985, de modifier l'article 5, § 4°, des statuts en procédant à une augmentation du nombre de membres cooptés par la Fédération nationale des Entrepreneurs routiers et de membres désignés par l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture (I.R.S.I.A.).

Le nouveau texte de cet article est conçu comme suit :

"Article 5. Le conseil général est composé de vingt-neuf membres, nommés conformément à l'article 5 de l'arrêté-loi du 30 janvier 1947.

Il comprend :

1° Quinze membres nommés par l'assemblée générale du groupement professionnel Fédération nationale des Entrepreneurs routiers (*);

2° Un membre désigné par la Fédération des Entreprises de Belgique (**);

3° Trois membres désignés par les organisations les plus représentatives des travailleurs de la branche;

4° Dix personnalités de haute valeur scientifique ou technique en matière de production, d'économie ou de droit, la moitié d'entre elles étant cooptée par les membres de la catégorie reprise sous le 1° du présent article, l'autre moitié étant désignée par l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture (I.R.S.I.A.)."

(*) Dénomination ancienne : Fédération des Entrepreneurs belges de Voirie.

(**) Dénomination ancienne : Fédération des Industries belges.

(Uittreksel van de Bijlage tot het *Belgisch Staatsblad* van 6 mei 1986.)

Wijziging van de statuten

Statuten verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 18 mei 1952
en in de bijlage tot het *Belgisch Staatsblad* van 24 juli 1954

Conform artikel 16 van de statuten en de bepalingen van artikel 8 van de wet van 27 juni 1921, waarbij de rechtspersoonlijkheid aan de verenigingen zonder winstbejag en de instellingen van openbaar nut wordt verleend, heeft de Algemene Raad tijdens zijn zitting van 30 april 1985 beslist artikel 5, § 4° van de statuten te wijzigen; er wordt overgegaan tot een verhoging van het aantal leden die gecoöpteerd worden door het Nationaal Verbond der Wegenbouwers en van het aantal leden die aangeduid worden door het Instituut voor Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw (I.W.O.N.L.).

De nieuwe tekst van dit artikel luidt als volgt :

"Artikel 5. De Algemene Raad is samengesteld uit negenentwintig leden, benoemd overeenkomstig artikel 5 der besluitwet van 30 januari 1947, te weten :

1° Vijftien leden benoemd door de algemene vergadering van het Nationaal Verbond der Wegenbouwers (*);

2° Eén lid aangeduid door het Verbond van Belgische Ondernemingen (**);

3° Drie leden aangeduid door de meest representatieve arbeidersorganisaties van de bedrijfstak;

4° Tien personaliteiten wier uitzonderlijke wetenschappelijke of technische bevoegdheid op het stuk van productie, economie of recht, erkend wordt. Vijf ervan worden gecoöpteerd door de leden bedoeld sub 1° van onderhavig artikel; de andere vijf worden aangeduid door het Instituut voor Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw (I.W.O.N.L.)."

(*) Voorheen : Verbond der Belgische Aannemers van Wegeniswerken.

(**) Voorheen : Verbond der Belgische Nijverheid.

(Extrait de l'Annexe au *Moniteur belge* du 2 août 1990.)

Modification des statuts

Statuts parus au *Moniteur belge* du 18 mai 1952,
dans l'Annexe au *Moniteur belge* du 24 juillet 1954,
et dans l'Annexe au *Moniteur belge* du 6 mai 1986.

Conformément à l'article 16 des statuts et aux dispositions de l'article 8 de la loi du 27 juin 1921, accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique, le conseil général a décidé, en sa séance du 26 avril 1990, de modifier l'article 29 des statuts en procédant à une augmentation du montant des décharges qui ne devront porter que la signature du directeur; ce montant est porté de F 50000 à F 300000.

Le conseil général a constaté la discordance qui existait entre le texte des versions française et néerlandaise de l'article 29 de 1952 et a décidé d'adapter la version française en conséquence.

Le nouveau texte de cet article est conçu comme suit:

Article 29. La correspondance courante, les actes de gestion journalière, les décharges jusqu'à concurrence de F 300000, toutes quittances et décharges envers l'administration des chemins de fer, postes, télégraphes et téléphones, messageries, autres entreprises de transports ne devront porter que la signature du directeur ou de toute autre personne que le Comité permanent désigne à cette fin.

(Uittreksel van de Bijlage tot het *Belgisch Staatsblad* van 2 augustus 1990.)

Wijziging van de statuten

Statuten verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 18 mei 1952,
in de Bijlage tot het *Belgisch Staatsblad* van 24 juli 1954,
en in de Bijlage tot het *Belgisch Staatsblad* van 6 mei 1986.

Conform artikel 16 van de statuten en de bepalingen van artikel 8 van de wet van 27 juni 1921, waarbij de rechtspersoonlijkheid aan de verenigingen zonder winstbejag en de instellingen van openbaar nut wordt verleend, heeft de Algemene Raad tijdens zijn zitting van 26 april 1990 beslist artikel 29 van de statuten te wijzigen; er wordt overgegaan tot een verhoging van het bedrag van de onlastingen die slechts de handtekening van de directeur moeten dragen : dit bedrag wordt van F 50000 verhoogd tot F 300000. De Algemene Raad heeft eveneens geconstateerd dat de Nederlandse versie van de tekst van artikel 29 van 1952 verschilt van de Franse; de Algemene Raad heeft beslist de Franse versie af te stemmen op de Nederlandse.

De nieuwe tekst van dit artikel luidt als volgt :

Artikel 29. De lopende briefwisseling, de daden van dagelijks beheer, de onlastingen tot F 300000, alle kwijtingen en onlastingen tegenover de Administratie der Spoorwegen, posterijen, telegraaf en telefoon, goederenbesteldiensten en andere vervoerondernemingen moeten slechts de handtekening van de directeur dragen, of van elke andere persoon, te dien einde door het Bestendig Comité aangesteld.

BELGISCH STAATSBLAD-MONITEUR BELGE
Leuvenseweg 40-42 - rue de Louvain 40-42
1000 Brussel - 1000 Bruxelles

Deze transcriptie is bij het *Belgisch Staatsblad* niet verkrijgbaar
Cette transcription n'est pas en vente au *Moniteur belge*

Imprimé en Belgique
Imprimerie du C.R.R.
1998

Gedrukt in België
Drukkerij van het O.C.W.
1998